

饶宗颐 二十世纪学术文集

卷十 目录学

中国人民大学出版社

饶宗颐 二十世纪学术文集

卷十 目录学

中国人民大学出版社
· 北京 ·



卷

十

目

录

学

目

录

词集考 1

香港大学冯平山图书馆善本目录 291



词集考

卷十

饶宗颐二十世纪学术文集·目录学



如歌如怨
如火如荼

PD

目 录

| | |
|-----------------|-----|
| 赵序 | 5 |
| 吉川序 | 7 |
| 别集类 | 9 |
| 卷一 唐五代词集考 | 9 |
| 卷二 宋代词集解题 | 34 |
| 卷三 宋代词集解题 | 68 |
| 卷四 宋代词集解题 | 92 |
| 卷五 宋代词集解题 | 121 |
| 卷六 宋代词集解题 | 154 |
| 卷七 辽金元词集考 | 183 |
| 总集类 | 225 |
| 卷八 | 225 |
| 卷九 | 237 |
| 卷十 | 251 |
| 外编 | 266 |
| 卷十一 词评类 | 266 |
| 卷十二 词乐词韵类 | 278 |
| 后记 | 289 |

赵 序

短晷钱腾，宛春宜薦，人惟雅言，座移佳茗。辟世云乐，犹尚空山之足音；乘桴而南，未忘嶰谷之长律。饶子宗颐，惠然促客，侑我肴蒸，出其珠玉，所著《词籍考》若干卷，纷如亦袁如也。以喻鲰生，颇托同好。见闻踴躍，则记诵益转；搜讨汗漫，则校讎弥备。积岁累黍之劳，镫窗无间；穷年排日之役，翰墨有灵。经师虽屏之为小道，词客辄窃比于知音。始治阳春，张吾宗之清事；终窥石室，网六州之前修。继兹而往，薄有所述，播诸澥甸，每自汗颜，披睹斯编，感不去手。试申喤引，容有当夫。兹编部居既严，蒐罗至当。沿流必溯其源，导长江于积石；探本兼寻其脉，汇九流为具区。题名陈晁，开珠尘兰畹之先；踵事李黄，负曲海词山之誉。云仍自有，奕叶可征，目录之传，重在统绪。此其嘉惠士林者一也。中土幅员袤广，地望纷披。饮井水处，咸工崇安之丽辞；绣弓衣上，亦著宛陵之秀句。列邑萃其遗文，巴人珍其敝帚。衡官每通气类，徽省自集同声。扬葩氏族，或合三李于一堂；余韵燕支，竟掇众香于百衲。尤且朔北暨南，声教远播。岩疆泽薮，风颂攸同。重译充夫海外，扶桑亦绍弦歌；备礼比诸小邦，高丽犹存乐志。自非勤披珊瑚网，安能陟兹昆岗。此又其嘉惠士林之一也。溯自乐府和鸣，清商促拍。中唐以降，词曲递承；五代迄今，筹桑委易。风裁视时代为隆替，则尊古者嗜之如玄酒太羹；简册随兵燹以散佚，则考制者契想夫椎轮大辂。而况相公曲子，风焚红叶之章；邑尉方山，已失金荃之旧。然草堂四卷，升庵卒发之尘封；尊前一选，梧芳犹疑出手纂。凡兹若存若亡之作，容为垂断垂续之征。辑者市骏骨于金台，标芳型于梦弼。县目以待，存佚为心，泽古之功，尤不

可没。此嘉惠士林之盛业又其一也。至绣梓源于孟蜀，绵历在千载以前；传钞秘于莫高，缮写有数本之异。南唐十国，导以先河；天水一朝，张彼词囿。枣梨广被，间同集而异名；丹黄所加，或攻错而补夺。事汉家之师法，则旁谱勤求；珍宋椠为单传，则精思邈属。又或蘊尘队简，中绝于百十年之间；沉井藏山，欣获于二三子之手。天府列诸奎璧，秘其流馨；藏家济以诡谋，流为嘉话。板本之学，固通于词林；雠勘之严，同功于管色。允当众篇毕举，庶隋珠与和璧争辉；片楮不遗，使杜库与陆厨竞爽。凡学人所艰致，惟斯集为独长。此尤嘉惠士林之盛且至者一也。夫词之为学，窥之则隐，穷之则深。昔人惑于名教之偏，徒以事功相许，著作虽夥，传布不遑，包举至繁，类别未审。饶子斯篇，不特涉堂庑之胜，抑且发岩穴之幽。以例相从，隶兹六属。孔门六艺，渊渟于覆载；吕氏六论，研讨夫天人。同符异代，由来远矣。尝试言之，其曰词集，则别行专著，傲落晚唐；景写覆锲，盛于南宋。选辑以花间肇其始，丛刊以彊村殿其最。其曰词谱，则啸余以下，迄至碎金。淮海虽陋而犹存，宜兴特精而待补。其曰词韵，则慕斐远出宋季，翠薇盛于道咸。李仲之作，原只郢书；赵谢诸家，姑存燕说。其曰词评，则解诗著匡鼎之名，玉林丹黄于氏籍之次；论文出刘勰以外，苕谿掇采于丛残之林。熏香摘艳，菊庄征其博识；童求蒙拾，渔洋扇其流风。新都矜博学为多能，人间昌词心之极至。其曰词史，则罗述师承，比渊源之有录；钩稽掌故，识体尚之所趋。自来学案之作，学以史传；年谱之行，史以学重。畴日凡儒冠独具之格，今兹则词海亦沿其波。而尤艰辛卓绝，迈越古人者，则曰词乐。存李赵之堕绪，传薪火于烬微；探海国之奇书，孳法乳于点滴。明镫曲苑，秘箧龙威。乐府混成，修内惊其辑逸；云谣杂曲，乐世复其和声。白石庶资以切磋，玉田可倚为揩颺。是则新体宏宣，陈篇再出，阐述之劳，固不可废，而开先之导，尤属难能。景星庆云，间世始见，微言绝学，何幸以传者已。饶子素秉清芬，霜珠在握，含姿粹美，麝墨拈毫。拾虫鱼于文府，蠹简勿删；办豹鼠于兔园，囊萤是赖。一槎浮海，探二酉之名山；千卷随车，舒三余之长昼。更复领获骊珠，裘工狐缀。肆情均令，视治词如治经；题辑歌章，由征今而征古。输万里之心力，奠一家绝学之磁基。好事者讶其专精，弄翰者绳其渊雅。矧在愚情，尤殷夙契。敢张名类之别，用申轩冕之言。传之其人，公诸于世，芸笺叶叶，自胜朱谢之遗篇；珠字行行，庶附马郑之通志。

吉川序

为裒录之业于清代，似莫盛于小长芦钓师。汉、魏以来，说经之书，汗牛充栋，乃录《经义考》。虞山蒙叟，采列朝之诗，不无偏颇，乃录《明诗综》三千四百余家。而学者或议其钩而未沉。翁覃谿云，竹垞《经义考》，纲领节次，详整有要，为功于经学非细。顾所载序跋，多删去其末行年月，致使作者先后，无所据，翁著其言于《复古斋文集》，至于再四。何义门云，竹垞先生《明诗综》，去取几于无目，二十年来所敬爱之人，一见此书，不觉兴尽。义门为虞山之徒，言有所激，然不尽门户之见也。至于《词综》，尤为钓师经意之作，承词学久晦之后，以兴衰自任，且始用心于南宋，梳姜、史之细腻，栉二窗之密勿，使人知《花》、《草》之外，又复有词。幸次郎少年读词，亦津逮于此。而觉其发明，有所未尽，盖其时限之，得失之故，颇难言也。虽然，幸次郎不读词者久矣。始谓纳兰成德亦外国人也，何必废然返。而才力所限，竟自废然，弃之者几三十年。今获读饶固庵教授《词籍考》，而叹息焉。教授之书，以考为名，犹谢氏之《小学》，近人之《许学》、《老子》，体裁有承乎钓师，而非勤勤录序跋，如吏胥之写官牍已也。有疏证，有品骘，考词人之生平，叙词流之升降，字句异同，亦举其要，词之史、之话、之平议寓焉。盖乾、嘉以还，词学极明，与经史之学，分镳争驰，教授尽平生之心力，集大成于此。至于甄录板本，言之盘盘，尤非钓师之所梦想。顺、康之世，渔洋不知《山谷精华录》之伪，其余可知。今则词山曲海，源流粲然，教授掩而有之也。幸次郎昔亦治目录之业矣，而厌之，以类贾人之簿录者多，能为读书者目如宋之晁、陈者寡也。今教授之书，诚可谓读书者之目，自此

以后，读词者必发轫于此，犹三十年前幸次郎之读词，发轫于药师之《词综》也。其难其易，岂可同日语哉。昔人辄谓古今人不相及，自严氏《天演》之译出，人皆知其不然。力今而胜古，日进无疆，教授有焉。

辛丑立春日，日本京都大学文学部教授吉川幸次郎谨序

别集类

卷一 唐五代词集考

唐 金筌词 温庭筠撰

庭筠（或作廷筠、庭云），本名岐，字飞卿，太原祁人。累举不第，尝贬隋县尉及方城尉。咸通七年（866）为国子助教。（《全唐文》七六八有咸通七年十月试官温庭筠榜）才思绮丽，与李商隐齐名，时号温、李。精音律，能逐弦吹之音，为侧艳之词。事迹详《旧唐书·文苑传》、《新唐书·温大雅传》、《唐才子传》、夏承焘著《温飞卿系年》。

庭筠所著多佚，见于《唐书·艺文志》别集类者，有“《握兰集》三卷，

又《金筌集》十卷、《诗集》五卷、《汉南真稿》十卷”。《郡斋读书志》别集类（中），止著录“《金筌集》七卷外集一卷”。《直斋书录解题》诗集类（上），则著录“《温飞卿集》七卷”（明弘治刊本卷数同）。按欧阳炯《花间集序》云：“近代温飞卿复有《金筌集》。”此为五代时记唐词之彰明较著者，与旧志之诗词莫辨者不同。又有温飞卿《金筌集》传本，乃总集，所收温词，除《花间集》载六十六首外，余为韦庄及他人之词。康熙三十六年顾嗣立《跋飞卿集笺注》云：“今所见宋刻，止《金筌集》七卷，别集一卷，《金筌词》一卷。”是顾氏所见，比《读书志》多《金筌词》一卷，未知与《花间集序》之《金筌集》同异如何。郑文焯《温飞卿词集考》云：“《花间集序》称飞卿复有《金筌集》，其书所收六十六首，或即出于原集之末卷，学者得此，无俟他求。”（晁《志》、《唐书》、顾《跋》及景南宋本《花间集序》，“筌”字皆从竹。《庄子》“得鱼忘筌”，《释文》“字亦作荃”，是筌、荃字通。）

法京敦煌卷列伯希和目三九九四为一折叶，双面书写，其第二首“金鸭香，红腾泪”，讫“一叶叶，一声声。空阶滴到明”。已见《金荃集》。知温氏此阙久为人所传诵。陆游《渭南文集》一四徐大用《乐府序》及卷二七《跋金荃集》，并称飞卿《南乡子》八阙，高胜不减刘梦得《竹枝》。而温词见于《花间》、《尊前》、《金荃》者，皆无《南乡子》，放翁殆沿旧题，以总集之《金荃》为温作也。

宋刊《金筌词》一卷，附“《金筌集》七卷《别集》一卷”之后，此本仅见顾嗣立《跋》文。按毛晋刊《金荃集跋》云：“仅见宋刻《金荃集》七卷《别集》一卷，参之迩来分体本子，略有不同。其小词亦名《金荃集》，尚容嗣镌。”知小词乃在宋刻之外；张金吾《藏书志》称：“曾假钱遵王抄宋本勘过之本校汲古刊本，卷同晁《志》。”知钱抄宋本亦无《金筌词》；故《四库提要》引及顾氏《跋》文，直删其“《金筌词》一卷”之句。章钰校证《读书敏求记》，谓顾笺与钱记本同，尚未辨其是否另有《金荃词》也。项廷纪有“读《金荃词》题后《采桑子》”，似见其本矣；然其友吴子律（项氏有《征招》悼子律）著《莲子居词话》，以顾氏不并传所见宋本《金荃词》为可惜；则《金荃词》者，吴、项诸词人并未之见，故项氏之题后，殆泛称飞卿词阙耳。顾《跋》所谓宋刻，岂钱抄外另一宋本欤？（明曾益合飞卿诗为四卷，名《八叉集》，即顾笺底本，与词无涉。）

华纲《唐宋词钞》本。

何梦华钞本（丁氏八千卷楼藏），又补遗一卷。

王国维辑《唐五代二十一家》词之《金荃词》一卷，共七十首，收《花

间》六十六首，《草堂》、《尊前》各一首，《诗集》二首。有民国十七年《王忠悫全书》本、民国二十一年六艺书局印本。^①

唐范摅《云溪友议》云：“裴郎中诚、举子温岐，好作歌曲，二人又为新添声《杨柳枝》词，饮筵竞唱其词而打令也。有周德华者，乃刘采春女，虽《罗唝》之歌不及其母，而《杨柳枝》词，采春难及。温、裴所称歌曲，请德华一陈音韵；以为浮艳之美，终不取焉，所唱者七八篇，乃近日名流之咏。（以下列举所唱滕迈、贺知章等七言四句《杨柳词》从略）”又云：“裴君《南歌子》词云：不是厨中串，争知炙里心。井边银钏落，展转恨还深。”（下列两首，同为五言四句。）按温庭筠《诗集》六《开成末书怀百韵》原注云“予去秋试京兆，荐名居其副”，知温、裴同作歌曲，乃开成间在京兆事。温之《南歌子》见《花间集》者七首，皆五言四句之后增三字，殆逐弦吹之音时，于送声中填入三字也；而其友裴诚所作，尚沿旧不加字句，疑开成间随乐音增加文句之风，尚非盛行。（如《泛龙舟》曲，隋炀帝作七言八句，任二北《敦煌曲校录》有一首，七言八句下加三言两句，亦同此例。）在《金荃集》以前，歌词之概况如次：

《旧唐书·音乐志》三云：“（开元）二十五年，太常卿韦编等铨叙前后所行用乐章为五卷，时太常旧相传有宫、商、角、徵、羽燕乐五调歌词各一卷，皆近代词人杂诗；至编又令太乐令孙玄成更加整比为七卷。又自开元已来，歌者杂用胡夷里巷之曲，其孙玄成所集者，工人多不能通，相传谓为法曲。”据上述，如燕乐五卷之歌，传至开元之季仍是杂诗；孙玄成整比之法曲七卷，其工人所不能通者，殆非中国歌文也，换言之，止是乐谱。（《梦溪笔谈》：“今蒲中逍遥楼楣上，有唐人横书类梵字，相传是《霓裳谱》，字训不通。”殆与此相类，如敦煌之琵琶谱然。）前此中宗时，有李景伯、沈佺期等之《回波乐》，郭茂倩《乐府诗集》（卷八〇）入近代曲辞，止是六言四句。开元中，张说歌词见于本集（卷一〇）者，有《踏歌词》、《苏幕遮》、《破阵乐词》、《舞马词》等，或为七言四句，或为六言八句及四句；《全唐诗》及康熙《词谱》指《舞马诗》所注“圣代升平乐”、“四海和平”为“和声”。又称为大历十才子卢纶撰《天长地久词》，前三首为五言四句，其“和”为“天长久，

^① 刘昫：《旧唐书》一九〇《文苑》下；宋祁：《新唐书》九一附传；辛文房：《唐才子传》八；陆游：《渭南文集》二七；张金吾：《爱日精庐藏书志》二九；郑文焯：《温飞卿词集考》（见《词学季刊》一卷三号）；《四库提要》一五一“温飞卿集笺注”条；章钰补辑钱遵王：《读书敏求记校证》四之中；项廷纪：《忆云词丁稿·采桑子》、《丙稿·征招》；吴衡照：《莲子居词话》卷一“飞卿《菩萨蛮》二十首”条；刘毓松：《通义堂集》一三《李太白温飞卿精于词律说》；顾学颉：《新旧唐书温庭筠传订补》。

万年昌”（《乐府诗集》八二、《全唐诗》乐府一二及卷一〇卢纶诗三并同。日本五弦琵琶谱中有“天长久”、“三台”等曲名）。按《乐府诗集》之“相和歌辞”、“清商曲辞”，多并载其“和声”及“送声”，张说、卢纶等之“和声”，仍沿六朝乐府之例也。又后人目为《谪仙怨》之刘长卿六言八句，在《刘随州集》卷八止以诗之本事为题，附录严维酬答二首，并同此例。又《乐府诗集》卷八〇近代曲辞之《盖罗缝》（疑即《教坊记》之《合罗缝》）、《婆罗门》，所录歌词，乃王昌龄之“秦时明月”及李益之“回乐峰前”二首，在作者言，自是“出塞”“受降城闻笛”之七言绝句耳；而《乐府诗集》乃以音乐命题，且不署主名，即《唐诗纪事》所谓“其受降闻笛诗，教坊乐人取为声乐度曲”也。又《乐府诗集》卷七九近代曲词中，有《水调歌》，起“第一”至“第五”，接续者为“人破第一”至“第六彻”，前后共十一叠，其“第五”及“第六彻”为五言四句，余皆七言四句，而“人破第二”，乃杜甫《逢李龟年绝句》也。又有《陆州歌》，起“第一”至“第四”；其第一首乃王维《终南山》五言律体之下四句也。又有《伊州歌》，起“第一”至“第五”，续之者为“人破第一”至“第五”，而歌之第三首，则沈佺期五言律体杂诗之上半也。又有《凉州歌》，其解题云：“《凉州》，宫调曲。开元中，西凉府都督郭知运进，……至贞元初，康昆仑翻入琵琶。”此歌起“第一”至“第三”，续之者为“排遍第一”“第二”，而“第三”首“开箧泪沾臆”四句，则高适五言古体《哭梁少府》之起段，即旗亭画壁时所唱四句也；知贞元初琵琶名手康昆仑奏技时，尚无逐弦音为之撰新辞者。（上引《水调》、《陆州》、《伊州》、《凉州》，又见康熙《词谱》卷四〇。）凡此割裂五七言诗，杂乱凑成而文义并不连贯之歌辞，与汉、魏乐府之任由伶工割裂者何异。元稹《乐府古题序》所谓：“由乐以定词”，“选词以配乐”，“遇兴纪题，往往兼以句读短长为诗歌之异”，皆就元和、长庆及其以前之歌与诗立论，然所指之歌，乃乐府之新旧题，尚未涉及后来之词也。陈旸《乐书》云：“唐末，俗乐盛传民间，然篇无定句，句无定字，……故止于五代，百氏所记，但志其名，无复记辞，以其意褒言慢，无取苟耳。”此言长短句未定型前，其歌辞之“总杂”如此。

宋释文莹《湘山野录》上载“平林漠漠”一首，谓魏道辅（泰）见于鼎州沧水驿楼，不知何人所作。后得古集（影黄荛圃藏宋椠作《古集》，他书引作《古风集》）于长沙曾子宣（布）家，乃知李白所撰。按王琦注《太白集》，谓古本无《菩萨蛮》、《忆秦娥》二首，萧注本乃有之。又黄花庵谓唐吕鹏《遏云集》载李白应制词；如白有此词，鹏应早已收录，何待惯于作伪之魏道辅始见之？李之仪已有《忆秦娥》用太白韵。则北宋人已认此词出于李白手。

然《花间集》欧阳炯《序》云：“在明皇朝则有李太白应制《清平乐》词四首”，不云有《菩萨蛮》也。沈括所见小曲，以张泌之“咸阳沽酒宝钗空”混为白作；黄花庵亦疑《遏云集》应制词后二首非白作；知唐、宋间所传太白歌词，原属混乱。故《乐府诗集》止收其《清平调》三章，而不收其《菩萨蛮》、《忆秦娥》二词，刘后村亦称此二首为唐词，而不目为白作。近人断于《教坊记》之有《菩萨蛮》曲：不知曲调与填词，并非同为一事。如《教坊记》有《胡渭州》曲名，而《乐府诗集》卷八〇之《胡渭州》二首，乃晚唐张祜之七言与五言绝句耳。而《忆秦娥》之名，且非《教坊记》所有也。以《乐府诗集》之近代曲辞及开元太乐令所编杂诗推之，太白当无此作。且作者风格、诗词大体相同，如秦少游之诗，同人笑其入小石调，姜白石之诗与词，同其峭拔，而《菩萨蛮》、《忆秦娥》之神理沉郁（参《莲子居词话》卷一及近人屡经援引或翻驳之胡应麟说），则与太白歌行之豪放不类。（《尊前集》载李白词，无《忆秦娥》，其《菩萨蛮》三首，前一首为韦庄词，后一首尘下不堪，并不足辨。）

罗振玉藏《春秋后语》，为作《背记》，以木笔书之。末有词三首，一为《菩萨蛮》。《菩萨蛮》此殆因宣宗所喜，令狐绹著温飞卿密进之。是卷“背记”内有咸通皇帝判官王文瑀语，或书于咸通间，去大中不过数载耳，是则写本有关于词史者，故特记之。^①

沈括《梦溪笔谈》云：“古乐府皆有声有词，连属书之，如曰贺贺贺、何何何之类，皆和声也；今管弦中之中缠声，亦其遗法。唐人乃以词填入曲中，不复用和声；此格虽云自王涯始，然正（贞）元、元和之间为之者已多，亦有在涯之前者。”（《唐会要》卷三三“惠昭太子庙乐章六”，注“王涯等共撰”，乃雅乐，似非沈括所指。《宋史·艺文志》“王涯翰林歌词一卷”，内容未详。《乐府诗集》所收涯诗，多讹作王维。）就此形成长短句之溯言之，李之仪、王灼、胡仔、陆游、朱熹等所论正同，此外宋人亦别无异说，李之仪且谓以《花间集》所载为宗也。然在贞元（785—804）前后，尚有操作可记者，条列如下：

（一）张志和词 志和，字子同，金华人。父游朝著《南华象罔说》。年

^① 范摅：《云溪友议》下“温、裴勣”条；《泛龙舟》见《乐府诗集》四七及《敦煌曲校录》，85页；沈括：《梦溪笔谈》五“霓裳羽衣”条；《乐府诗集》、《张说之集》、《刘随州集》各卷数，并据《四部丛刊》本；计敏夫：《唐诗纪事》三〇“李益”条；《元氏长庆集》二三；陈旸：《乐书》卷一五七；刘克庄：《后村大全集》九九《跋刘叔安词》；王鸣盛：《蛾术编》七七《温飞卿新添声杨柳枝》；王国维：唐写本《春秋后语卷背记跋》。

十六游太学，以明经擢第，肃宗令待诏翰林，寻贬南浦尉，自称烟波钓徒，又号玄真子。志和述太易十五卷，凡二百六十五卦，以无为宗。《颜鲁公文集》九有《玄真子张志和碑》，谓大历九年（774）秋，讯真卿于湖州，赠以舴艋；释皎然有歌落之。李德裕《文集》别集七有长庆三年撰《玄真子渔歌记》，略谓“宪宗写真求访玄真子《渔歌》，叹不能致，……今乃获之”。（向子諲云“《漁父词》，张志和之兄松龄所作也，有招玄真子归隐之意。”以为松龄所作。）明刊本记后载《渔歌》五首，畿辅丛书本删之，殆以混附和章也。（吴师道《敬乡录》亦载五首，然如青草、巴陵之语，非玄真足迹所及。）《直斋书录解题》一五载“《玄真子渔歌碑传集录》一卷”，注云：“玄真子《渔歌》，世止传诵其‘西塞山前’一章而已。尝得其一时倡和诸贤之辞各五章，及南卓、柳宗元所赋，通为若干章，因以颜鲁公碑述、《唐书》本传，以至近世用其词入乐府者，集为一编。”《西吴记》谓递相唱和者，为刺史颜真卿与陆鸿渐、徐士衡、李成矩。清道光间，黄本骥重编《颜鲁公集》，所采逸诗存目，有和玄真子《漁父词》，注云：“公与陆、徐、李，共二十五首。”而宋高宗《和漁父词序》云：“绍兴元年七月，余至会稽，览黄庭坚所书张志和《漁父词》十五首，戏用其韵。”故曹元忠《跋金奁集》，谓：黄庭坚所见本《漁父》十五首已题张志和，高宗又从而和之，则《金奁集》之题张志和，实出宋本，宋贤不尚考据；明吴讷编《四朝名贤词》即用其本云。要之，宋人所谓唐自中叶以后，渐变成长短句之说，以张志和《渔歌》及诸贤递和者皆破七绝第三句为两句，乃其最显著之例。皎然《观玄真子置酒张乐舞破阵画洞庭三山歌》云：“……手援毫，足蹈节，披缣洒墨称丽绝。石文乱点急管催，云态徐挥慢歌发。”知志和本自能歌，故《渔歌》虽乐已失传，而当时之可以合乐，亦意中事也。山谷《鵞鴨天》小序云：“表弟李如篪云：‘玄真子渔父语，以《鵞鴨天》歌之，极入律。’”可为左证。日本五十嵐力著《平安朝文学史》，称弘仁、天长为汉文学全盛期中之全盛期。弘仁为嵯峨天皇年号（起唐宪宗元和五年即810年—唐穆宗长庆三年即823年）。嵯峨撰《渔歌》五首，同时奉和者有公主二首、滋贞主（或作滋野贞主）五首，体制与张志和“西塞山前”相同。志和原作，殆由空海携归（当唐宪宗元和元年即806年），距志和受鲁公舴艋时约三十年耳，而东方唱和者皆五首，殆携归者为张、颜、陆、徐、李之作也。嵯峨等唱和载《国经集》卷一四，其第一首云：“江水渡头柳乱丝。渔翁上船烟景迟。乘春兴，无厌时。求鱼不得带风吹。”

（二）韦应物词 应物，京兆长安人。天宝时为三卫，大历时除栎阳令，建中二年出为滁州刺史，改江州，又改左司郎中，贞元初又守苏州。宋嘉祐